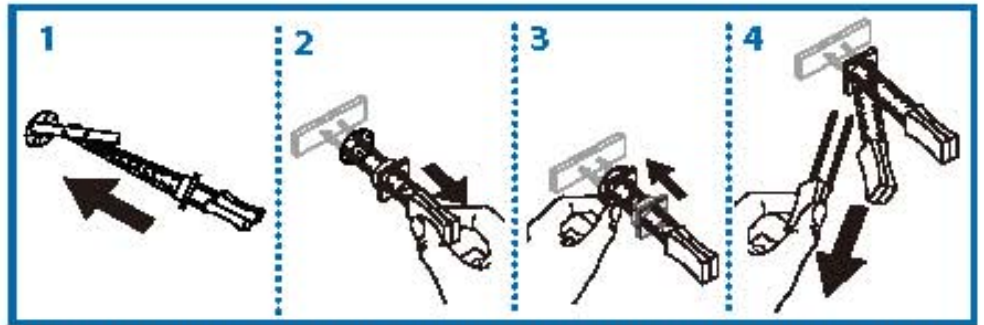
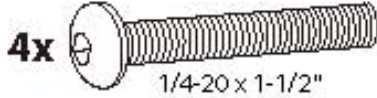
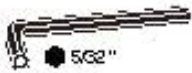
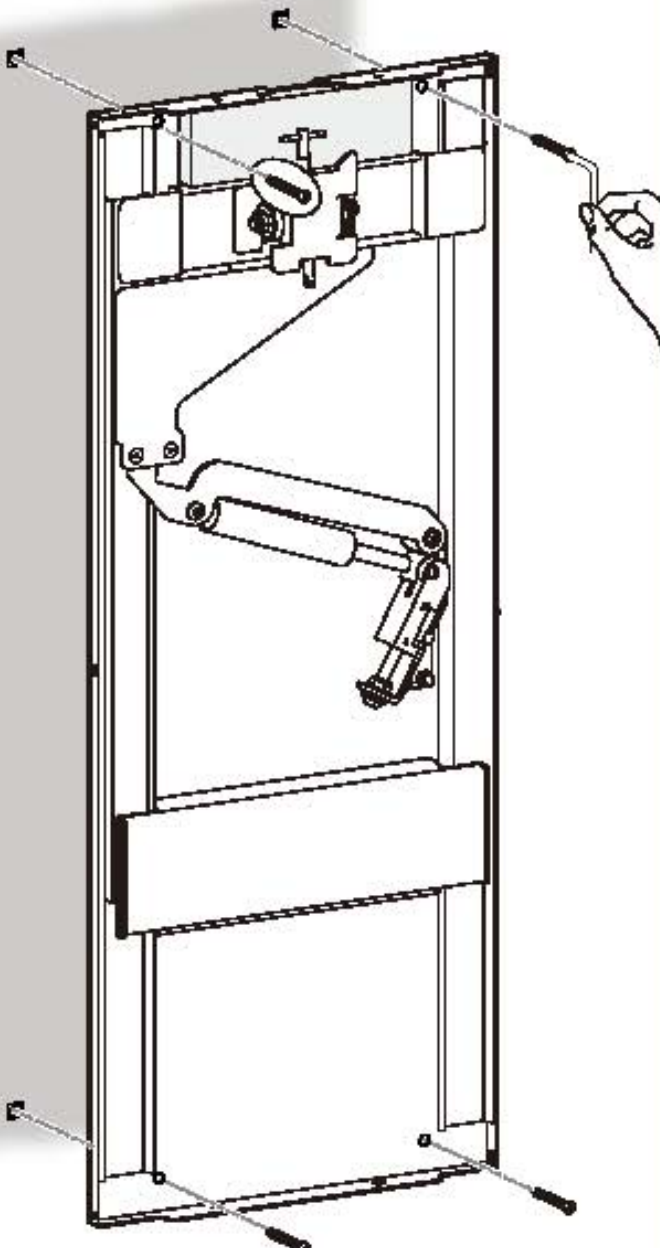
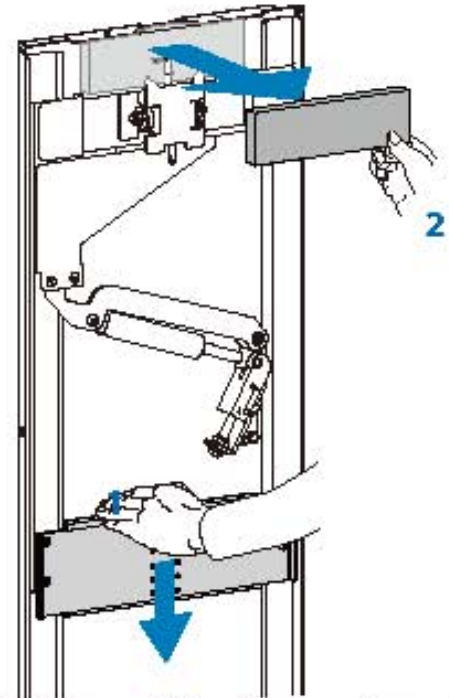


**3 a****4x****b**

1/4-20 x 1-1/2"



5/32"

**c**

**WARNING:** Injury may result if the cardboard spacer is removed without first lowering the keyboard bracket. **DO NOT** remove the cardboard spacer before lowering the keyboard bracket.

**ADVERTENCIA:** Puede resultar lesionado si retira el separador de cartón antes de bajar la abrazadera del teclado. **NO** retire el separador de cartón antes de bajar la abrazadera del teclado.

**AVERTISSEMENT:** Il y a risque de blessure si l'espaceur en carton est retiré sans au préalable baisser le support du clavier. **NE PAS** retirer l'espaceur en carton avant de baisser le support du clavier.

**WARNUNG:** Es kann zu Verletzungen führen, wenn der Abstandshalter aus Pappe entfernt wird, ohne zuvor den Tastaturbügel zu senken. Entfernen Sie den Abstandshalter aus Pappe **NICHT**, bevor Sie den Tastaturbügel gesenkt haben.

**WAARSCHUWING:** Er bestaat letselrisico als u de kartonnen afstandhouder verwijdert zonder eerst de toetsenbordbeugel te laten zakken. De kartonnen afstandhouder **NIET** verwijderen voordat u de toetsenbordbeugel laat zakken.

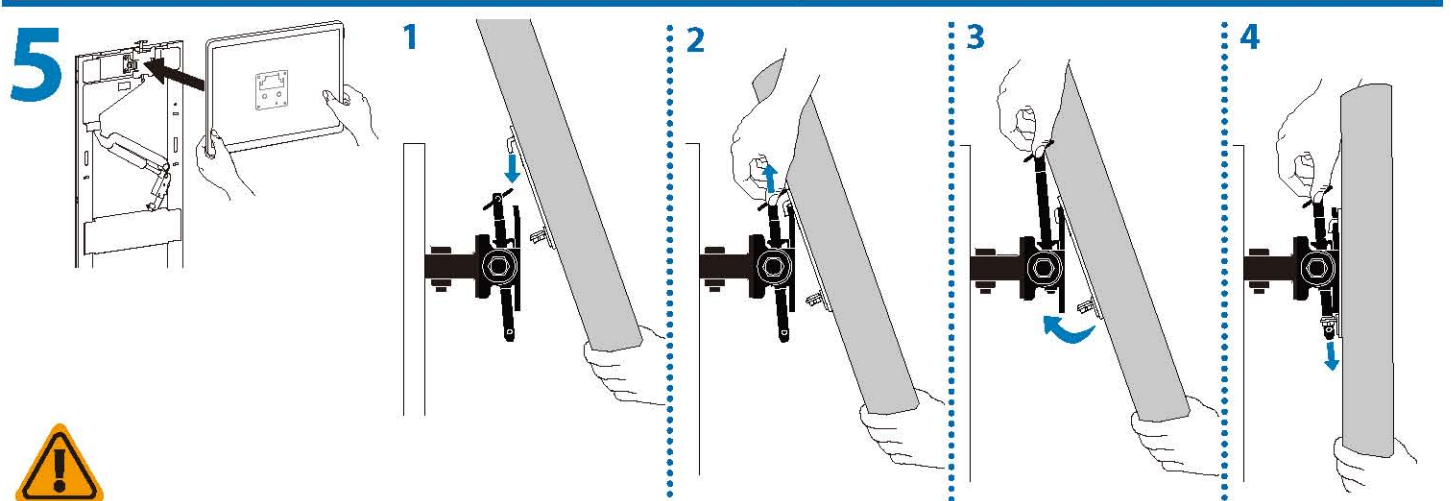
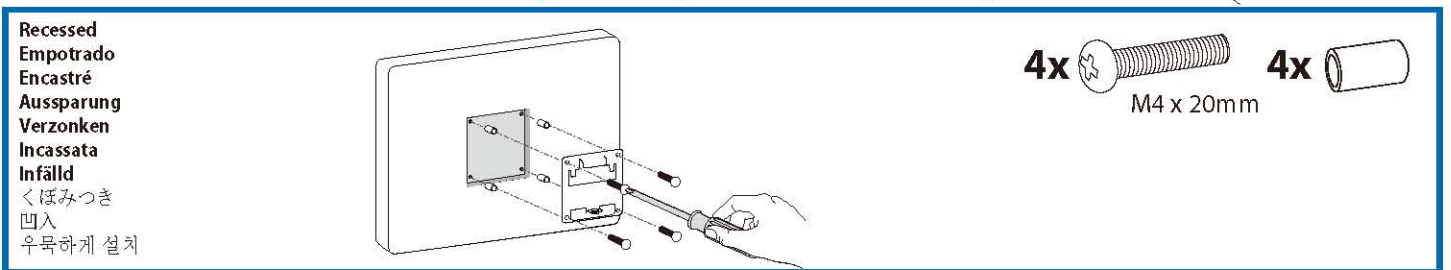
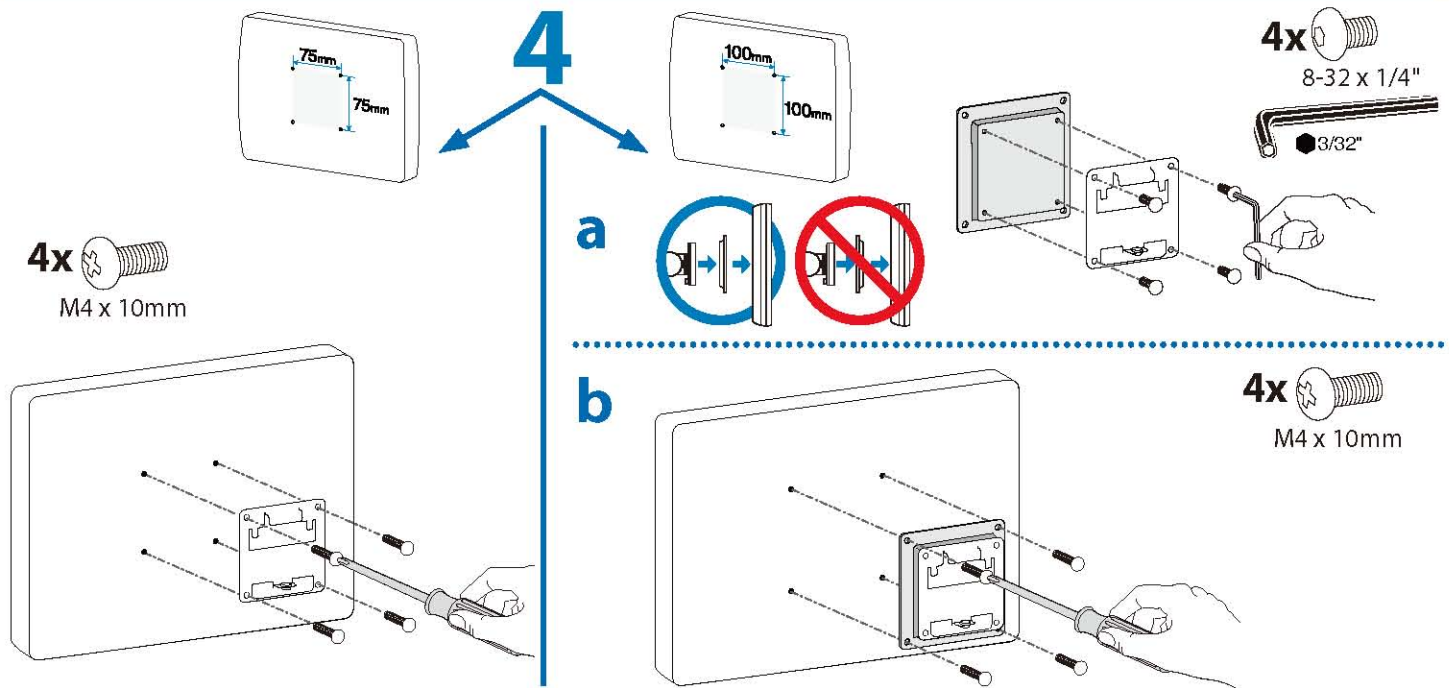
**AVVERTENZA:** si può subire un infortunio se si rimuove il distanziale in cartone senza prima abbassare la staffa della tastiera. **NON** rimuovere il distanziale in cartone prima di abbassare la staffa della tastiera.

**WARNING:** Om att skiljaren av kartong tas bort utan att man först sänker tangentbordsfästet kan detta resultera i skada. Ta **INTE** bort avskiljaren av kartong innan du sänker tangentbordsfästet.

**警告:** キーボードブラケットを下げる前に戻ボールのスペーサーを外すと、怪我の原因となる場合があります。戻ボールのスペーサーを外す前に必ずキーボードブラケットを下げてください。

**警告:** 如果不先降低键盘托架即将纸垫片取出, 可能会导致伤害。必须先降低键盘托架再取出纸垫片。

**경고:** 키보드 브래킷을 낮추지 않은 상태로 카드보드 스페이서를 제거하면 부상을 입을 수 있습니다. 키보드 브래킷을 낮추기 전에는 카드보드 스페이서를 제거하지 마십시오.



**WARNING:** The monitor will not be securely attached to the 9" Vertical Lift until the Locking Pin passes through the tab on the Quick Release Bracket. Do not leave the monitor unsupported until you are certain the Locking Pin is in place.

**ADVERTENCIA:** El monitor no quedará bien fijado al soporte de pared de 9" mientras no se haya insertado el pasador de bloqueo a través de la lengüeta de la abrazadera de liberación rápida. No suelte el monitor mientras no esté seguro de que el pasador de bloqueo está colocado.

**AVERTISSEMENT :** le moniteur ne sera pas correctement fixé à 9 pouces d'ajustement vertical tant que la tige de blocage ne passe pas à travers la languette sur le support à dégroupement rapide. Ne pas laisser le moniteur sans soutien tant que vous n'êtes pas certain que la tige de blocage est en place.

**WARNING:** Der Monitor ist erst sicher am 9"-Vertical Lift befestigt, wenn der Sicherungsstift in der Öffnung am der Quick Release-Bügel eingerastet ist. Sichern Sie den Monitor, bis Sie sich vergewissert haben, dass der Sicherungsstift eingerastet ist.

**WAARSCHUWING:** De monitor is pas stevig aan de 9" verticale monitorophanging bevestigd als de veiligheidspin door de opening in de quick release-beugel is gestoken. Laat de monitor niet zonder ondersteuning hangen tot u zeker weet dat de veiligheidspin goed aangebracht is.

**AVVERTENZA:** il monitor non è fissato bene al braccio per sollevamento verticale da 23 cm finché la spina di bloccaggio non è inserita nella linguetta sulla staffa a sbloccaggio rapido. Non lasciare il monitor senza sostegno finché non si è certi che la sp

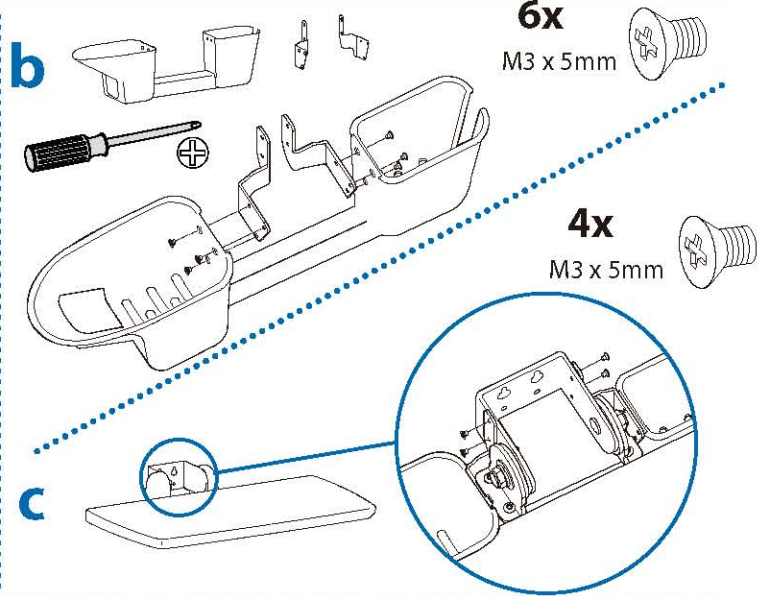
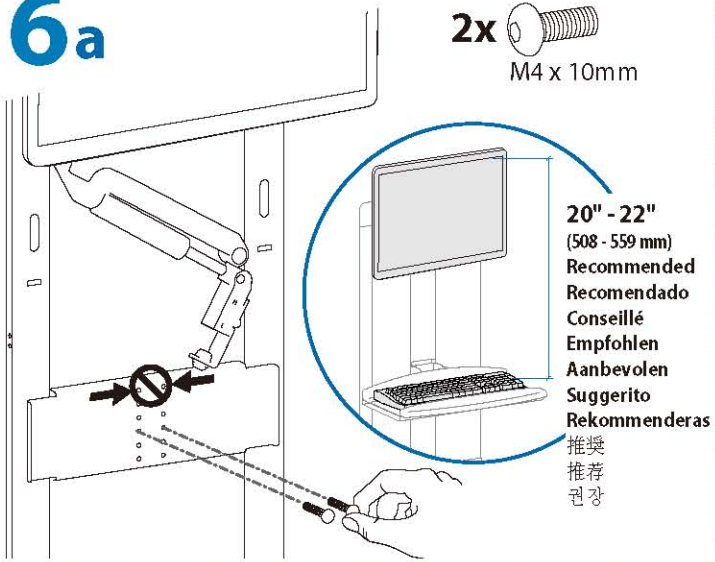
**WARNING:** Skärmen kommer inte att vara säkert fäst till 9" Vertical Lift förrän låskolven passerar igenom fliken på fästet för snabbrelease. Lämna inte skärmen utan stöd förrän du är säker på att låskolven sitter på plats.

**警告:** ロッキングピンがクリックリリースブラケットのタブを貫通していないとモニターは9"縦型リフトにしっかりと固定されません。ロッキングピンが確実に貫通するまではモニターを支えなしで放置しないでください。

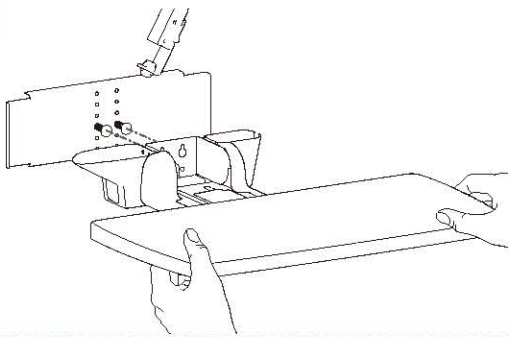
**警告:** 必須將鎖定銷穿過快脫型托架上的接孔，顯示器才能安全可靠地安裝在 9" 垂直升降支架上。在確定鎖定銷已經裝入之前，不要讓顯示器處於不受支撐的狀態。

**경고:** 잠금 핀이 퀵 릴리스 브래킷의 탭을 통과하기 전까지는 모니터는 9" 수직 리프트에 안전하게 연결되지 않습니다. 잠금 핀이 제자리에 있다는 확신이 들기 전까지는 모니터를 지지하지 않은 상태로 두지 마십시오.

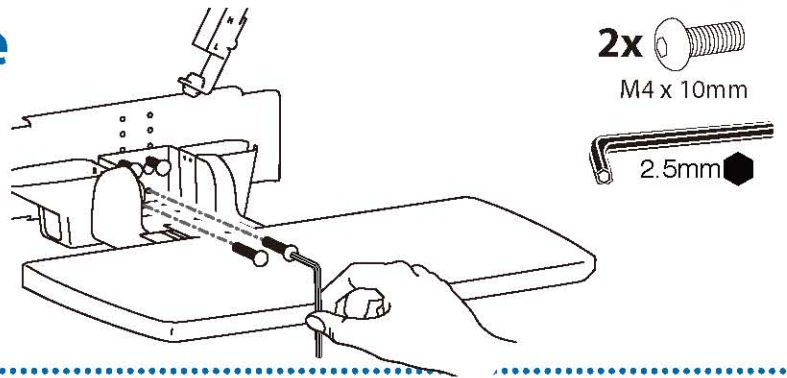
# 6a



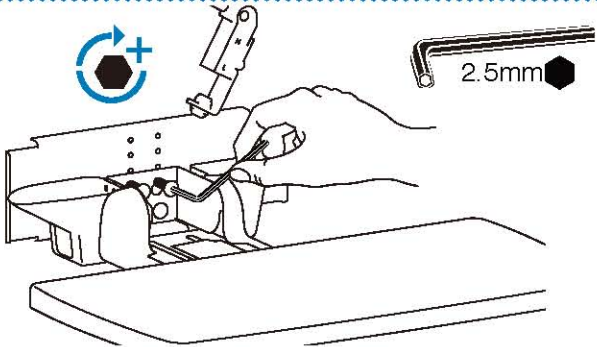
# d



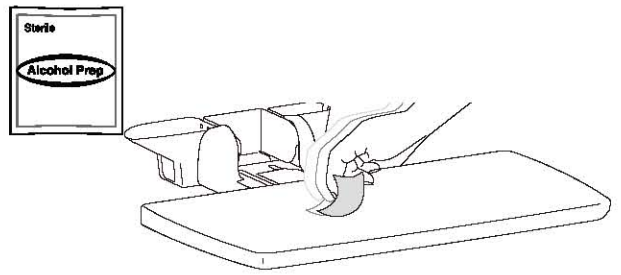
# e



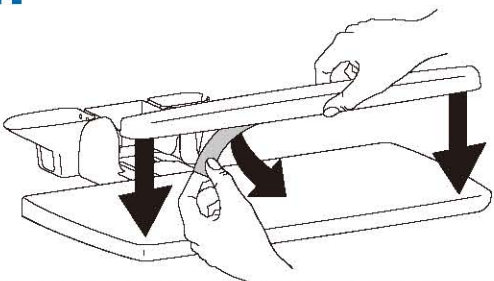
# f



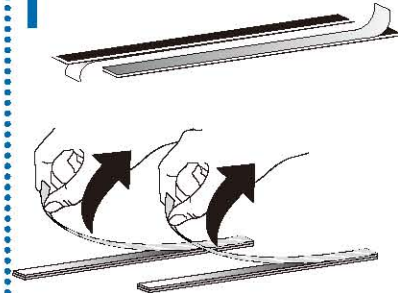
# g



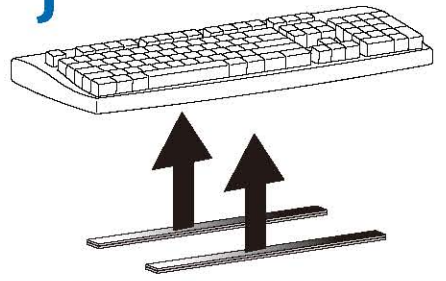
# h



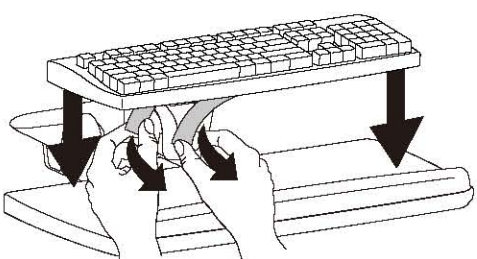
# i



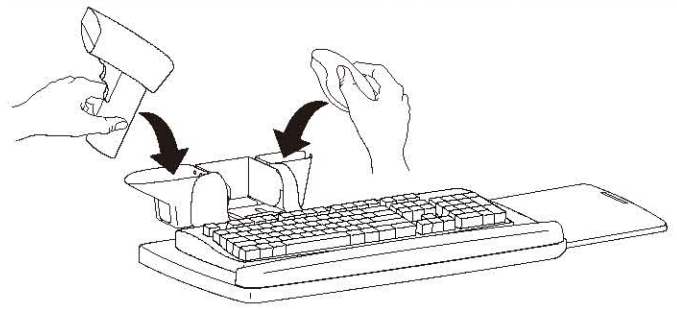
# j



# k



# l



# 8

It is important that you adjust this product according to the weight of the mounted equipment as described in the following steps. Any time equipment is added or removed from this product, resulting in a change in the weight of the mounted load, you should repeat these adjustment steps to ensure safe and optimum operation.

Adjustments should move smoothly and easily through the full range of motion and stay where you set it. If adjustments are difficult and do not stay in the desired position, follow the instructions to loosen or tighten the tension to create a smooth, easy adjustment motion. Depending on your product and the adjustment, it may take several turns to notice a difference.

Es importante ajustar este producto conforme al peso del equipo montado, según se describe en los pasos siguientes. Cada vez que se agregue o quite equipo de este producto y cambie el peso de la carga montada, deberá repetir estos ajustes para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo.

Los movimientos de ajuste deben poder realizarse de manera suave y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida, y mantenerse donde usted los fije. Si los ajustes son abruptos o no permanecen en dicha posición, siga las instrucciones para aflojar o ajustar la tensión y suavizar así el movimiento. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer varios intentos hasta poder observar la diferencia.

Il est important que vous fixiez ce produit par rapport au poids du matériel installé, comme l'indiquent les étapes suivantes. À chaque fois que vous ajoutez ou que vous retirez du matériel de ce produit, et que le poids du matériel change, répétez ces étapes d'ajustement pour garantir la sécurité et une utilisation optimale.

Les réglages doivent s'effectuer facilement et sans forcer dans toutes les positions et rester en place une fois réalisés. Si les réglages sont difficiles à effectuer et ne restent pas en position, suivez les instructions pour desserrer ou resserrer la tension afin que les mouvements soient plus aisés. Selon le produit que vous utilisez et le réglage, il faut parfois effectuer plusieurs tours de vis avant de remarquer une différence.

Es ist von Bedeutung, dass Sie dieses Produkt entsprechend dem Gewicht des installierten Geräts wie in den folgenden Schritten beschrieben anpassen. Wenn Zubehör von diesem Produkt entfernt oder dazu hinzugefügt wird, was zu einer Änderung der Last führt, sollten Sie diese Einstellungsschritte wiederholen, um einen sicheren und optimalen Betrieb zu gewährleisten.

Einstellungen sollten über den gesamten Verstellbereich gleichmäßig und leicht durchzuführen sein und an der eingestellten Position verbleiben. Lassen sich die Einstellungen nur schwer durchführen oder bleibt das Gerät nicht in der gewünschten Position, folgen Sie der Anleitung und lockern oder verstärken Sie die Spannung für eine gleichmäßige und leichte Einstellung. Je nach Produkt und Einstellung muss dies mehrmals wiederholt werden, um einen Unterschied zu merken.

Het is belangrijk dat u dit product aanpast volgens het gewicht van de gemonteerde apparatuur zoals beschreven staat in de volgende stappen. Telkens als er apparatuur toegevoegd wordt aan of verwijderd wordt van dit product, wat een verandering van het gewicht van de gemonteerde belasting tot gevolg heeft, moet u deze aanpassingsstappen herhalen om een veilige en optimale werking te garanderen.

Verplaatsingen moeten soepel en eenvoudig over het volle bewegingsbereik mogelijk zijn, en de ingestelde positie moet gehandhaafd blijven. Als aanpassingen moeilijk zijn en de gewenste positie blijft niet gehandhaafd, dan volgt u de instructies om de spanning te verminderen of vergroten om een soepele, eenvoudige aanpassing mogelijk te maken. Al naargelang uw product en de gewenste aanpassing, kunnen een paar slagen nodig zijn om verschil te merken.

È importante regolare questo prodotto in base al peso dell'attrezzatura montata, come descritto nella procedura seguente. Ogni volta che si aggiungono o si rimuovono componenti da questo prodotto, variando quindi il peso del carico fissato, ripetere questa procedura di regolazione per garantire il funzionamento ottimale e in sicurezza.

I componenti a posizione regolabile devono essere spostabili in modo regolare e agevolmente per la loro intera corsa e rimanere fermi quando li si rilasciano. Se risulta difficile regolare la posizione di un componente o questo non rimane nella posizione desiderata, seguire le istruzioni per ridurre o aumentare la tensione di bloccaggio affinché il movimento risulti agevole e facilmente regolabile. A seconda del prodotto e del tipo di regolazione, possono essere necessarie più corse prima di notare una differenza.

Det är viktigt att du justerar denna produkt enligt den monterade utrustningens vikt, som beskrivet i följande steg. När utrustning läggs till eller tas bort från denna produkt och vikten av den monterade belastningen förändras, bör du upprepa dessa justeringar för att säkerställa säker och optimal drift.

Justeringar ska röra sig smidigt och lätt genom hela uppsättningen rörelse, och stanna där du ställer in dem. Om justeringarna är besvärliga och inte stannar i önskad position, följ instruktionerna om att lossa på eller skruva åt skruvar för att skapa en smidig och lätt justeringsrörelse. Beroende på din produkt, och på justeringen, kan det ta flera varv innan man märker någon skillnad.

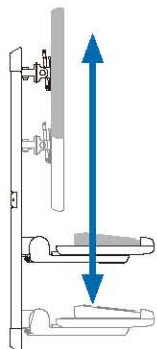
この製品は、取り付けられた機器の重量に応じて次の手順で調整してください。この製品に機器を取り付けたり、取り外したりして重量が変わった場合は、安全かつ最適な操作を保証するために同じ手順をふたたび実行してください。

調整は可動域内でスムーズかつ簡単に動く必要があり、選定した位置にしっかり固定されなければなりません。調整の動きがごちなく、選定位置で固定されない場合は、調整がスムーズにできるよう、説明書に従って張力を増減します。お使いの製品や調整によっては、違いがはっきりするまで何回か回さなければならないこともあります。

应当依照下列各步骤中描述的所安装设备的重量来调节本产品，这一点非常重要。任何时候，增减该产品上的设备都会导致安装负载重量的变化，您应当重复这些调节步骤，以确保在最优条件下安全使用。

调节应当能在整个动作范围内灵活自如，并能固定在所调整的位置。如果调节困难且不能固定在想要的位置上，请遵照说明书拧紧或拧松，使调节动作灵活自如。根据您所用产品及调节方式，可能需要旋转几圈后才能注意到差别。

- a** Lift – Up and down
- Elevación (arriba y abajo)**
- Ajustement en hauteur : bas et haut**
- Höhenverstellung – rauf und runter**
- Verstel in hoogte – Omhoog en omlaag**
- Sollevamento – Su e Giù**
- Lyft – upp och ned**
- リフト(上下)**
- 升降 (上下)**
- 높이 (위/아래로)**



Follow these instructions to tighten or loosen tension.  
 Siga estas instrucciones para ajustar o aflojar la tensión.  
 Suivez ces instructions pour desserrer ou resserrer la tension.  
 Befolgen Sie diese Anleitung, um die Spannung zu lockern oder zu verstärken.  
 Volg deze instructies om de spanning te vergroten of verkleinen.  
 Seguire queste istruzioni per aumentare o ridurre la tensione di bloccaggio.  
 Följ dessa instruktioner för att dra åt eller lossa på skruvarna.  
 压力を増減するには次の手順に従います。  
 遵照这些说明拧紧或拧松。  
 다음 지침에 따라 장력을 높이거나 줄이십시오.

